

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации **Мележик Карины Алексеевны** «От глобального английского языка к национальному варианту английского лингва франка – проблемы коммуникативно-прагматической вариативности», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки

Диссертационное исследование К.А. Мележик заявлено в **антропоцентрической парадигме** и выполнено в методологических координатах теории языковой вариативности с акцентом на социокультурные условия существования его разновидностей, контактной лингвистики, теории межкультурной коммуникации, нацеливающей на изучение специальных социолингвистических переменных и дискурсивных стратегий межнационального общения, а также концепции межнационального дискурсивного пространства. Системно-функциональный подход к определению английского лингва франка как инструмента межнациональной и межкультурной коммуникации, осуществляемой в российских контекстах сообществ практики, послужил основой для разработки оригинальной комплексной методики многоаспектного аналитического описания фактического материала.

Актуальность диссертационного исследования обусловлена важностью осмысления в координатах современной полипарадигмальной лингвистики функционально-прагматической роли контактного языка межнациональной коммуникации с учетом двух разнонаправленных процессов – глобализации и локализации, обуславливающих специфику межнациональной коммуникации в контекстах общего контактного языка – английского лингва франка (АЛФ) как постоянно варьирующегося инварианта.

Научная новизна исследования в статусе докторской диссертации определяется, наряду с перечисленными на с. 10-12 пунктами, следующим концептуально значимым достижением: разработана концепция и осуществлено моделирование английского языка межнациональной деловой коммуникации в его двух функциональных разновидностях: как контактного языка внутриорганизационного и межорганизационного взаимодействия в деловом сообществе и как инструмента интеграции национального университетского сообщества в международное сообщество. **О личном вкладе** диссертанта в разрабатываемую проблематику свидетельствуют определение европейский АЛФ как регионального контактного варианта в глобальном континууме английского языка, разработка и апробация комплексного подхода к изучению европейского АЛФ как совокупности социолектов, выявление специфики лингвокультурного компонента европейского АЛФ.

Теоретическая ценность диссертации определяется значимым для германского языкознания вкладом в развитие теории вариативности, межнациональной и межкультурной коммуникации и теории германской филологии в целом. В работе выдвинута оригинальная инновационная концепция предметно-ориентированного английского лингва франка коммуникации и интернационализации, который слу-

жит контактным языком интеграции национального делового и академического сообщества в международное сообщество.

Формулировки основных целеустановок диссертационного исследования, его задач и положений, выносимых на защиту, являются логичными и соотносятся с направлением научного анализа в целом. Диссертационная работа имеет несомненную **практическую ценность**: в автореферате представлен богатый эмпирический материал, приведены научно значимые обобщения и выводы. Так, на наш взгляд, ценными (как для германской филологии, так и для межкультурной коммуникации) являются наблюдения относительно особенностей интернационализации российского университетского образования посредством предметно-ориентированного английского языка, характеризующегося определенными типами фонетических, морфосинтаксических и лексико-семантических переменных (с. 32-34).

В дискуссионном плане интерес представляет вопрос о том, что автор понимает под «акселерацией взаимодействия языков, культур и социумов» (с. 3).

Автореферат и 40 публикаций по теме исследования, в их числе 16 статей в изданиях, рекомендованных ВАК, в полной мере отражают основные положения диссертации, которая по своему содержанию, исследовательскому аппарату, логике изложения, достоверности результатов и выводов, научной новизне соответствует нормативным требованиям, а ее автор, Мележик Карина Алексеевна, заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Доктор филологических наук,
специальность: 10.02.19 – теория языка
профессор, зав. кафедрой теории и практики
перевода Гуманитарного института
Федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования
«Северо-Кавказский федеральный университет»
(ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский
федеральный университет»)

Серебрякова Светлана Васильевна

Сведения об оппоненте:

Почтовый адрес: г. Ставрополь, ул. Пушкина, 1-Е (корпус 20), ауд. 215а

Телефон: (8652) 33-02-27, доб. 42-80

E-mail: kafedra.tipp@mail.ru

3.05.2018 г.

